

Euroopan unionin virallinen lehti

C 420



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

61. vuosikerta

20. marraskuuta 2018

Sisältö

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2018/C 420/01	Euron kurssi	1
---------------	--------------------	---

V Ilmoitukset

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Euroopan komissio

2018/C 420/02	Ehdotuspyyntö – EACEA/21/2018 – Erasmus+-ohjelma – Avaintoimi 3: Tuki toimintalinjojen uudistamiselle – Sosiaalinen osallisuus ja yhteiset arvot: koulutusalan tukeminen	2
---------------	--	---

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2018/C 420/03	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9124 – Dana / Oerlikon Drive Systems) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	5
---------------	--	---

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

2018/C 420/04	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9032 – E.ON/Helen/Virta) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	7
---------------	---	---

Oikaisuja

2018/C 420/05	Oikaisu ilmoitukseen (2014/C 414/06), annettu 20 päivänä marraskuuta 2014, Kiinan kansantasavalta peräisin olevien keraamisten pöytä- ja keittiöesineiden tuonnissa unioniin voimassa olevista polkumyyntitoimenpiteistä: sellaisten yritysten nimenmuutos, joihin sovelletaan yhteistyössä toimineisiin mutta otoksen ulkopuolisiin yrityksiin sovellettavaa polkumyyntitullia (EUVL C 414, 20.11.2014)	8
---------------	--	---

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

19. marraskuuta 2018

(2018/C 420/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1427	CAD	Kanadan dollaria	1,5055
JPY	Japanin jeniä	128,89	HKD	Hongkongin dollaria	8,9491
DKK	Tanskan kruunua	7,4625	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6740
GBP	Englannin punttaa	0,89083	SGD	Singaporen dollaria	1,5684
SEK	Ruotsin kruunua	10,2815	KRW	Etelä-Korean wonia	1 287,63
CHF	Sveitsin frangia	1,1391	ZAR	Etelä-Afrikan randia	16,0122
ISK	Islannin kruunua	140,80	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,9349
NOK	Norjan kruunua	9,6493	HRK	Kroatian kunaa	7,4253
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 672,00
CZK	Tšekin korunaa	26,013	MYR	Malesian ringgitiä	4,7848
HUF	Unkarin forinttia	321,65	PHP	Filippiinien pesoa	60,020
PLN	Puolan zlotya	4,3293	RUB	Venäjän ruplaa	75,2885
RON	Romanian leuta	4,6666	THB	Thaimaan bahtia	37,623
TRY	Turkin liiraa	6,0735	BRL	Brasilian realia	4,2907
AUD	Australian dollaria	1,5660	MXN	Meksikon pesoa	23,1660
			INR	Intian rupiaa	81,8825

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

EHDOTUSPYYNTÖ – EACEA/21/2018

Erasmus+-ohjelma – Avaintoimi 3: Tuki toimintalinjojen uudistamiselle

Sosiaalinen osallisuus ja yhteiset arvot: koulutusalan tukeminen

(2018/C 420/02)

1. TAVOITTEET

Ehdotuspyyntö tukee valtioiden välisiä koulutusalan yhteistyöhankkeita.

Kussakin hakemuksessa täytyy käsitellä yhtä yleistä tavoitetta ja yhtä erityisistä tavoitteista. Yleiset tavoitteet ja erityiset tavoitteet on käsiteltävä tyhjentävästi ehdotuspyynnössä tai niitä ei oteta huomioon.

Yleiset tavoitteet

Ehdotuksissa tulee käsitellä toista kahdesta alla olevasta yleisestä tavoitteesta:

1. Erityisesti paikallisella tasolla toteutettujen osallistavan oppimisen ja yhteisten arvojen edistämisen hyvien käytäntöjen levittäminen ja/tai kehittäminen. Tämän ehdotuspyynnön yhteydessä kehittämällä tarkoitetaan hyvän käytännön toistamista laajemmassa mittakaavassa tai hyvän käytännön siirtämistä toiseen asiayhteyteen tai toteuttamista korkeammalla/systeemisellä tasolla

tai

2. innovatiivisten menetelmien ja käytäntöjen kehittämistä ja toteuttamista osallistavan koulutuksen ja yhteisten arvojen edistämiseksi.

Erityiset tavoitteet

Ehdotuksissa tulee käsitellä jotakin seuraavista erityisistä tavoitteista:

- sosiaalisten taitojen ja kansalaistaitojen hankkimisen parantaminen sekä arvoja ja perusoikeuksia koskevan tietämyksen, ymmärryksen ja vastuun kehittäminen;
- osallistavan koulutuksen ja heikommassa asemassa olevien oppijoiden koulutuksen edistäminen, mukaan lukien opetushenkilöstön tukeminen moninaisuuden käsittelyssä ja monimuotoisen lähestymistavan vahvistaminen opetushenkilöstössä;
- oppijoiden, vanhempien ja opetushenkilöstön kriittisen ajattelun ja medialukutaidon edistäminen;
- hiljattain saapuneiden maahanmuuttajien laadukkaaseen koulutukseen pääsyn tukeminen, myös tietämyksen arviointiin ja aiempien opintojen validointiin avulla;
- digitaalisesti syrjäytyneiden ryhmien (kuten vanhusten, maahanmuuttajien ja lähtökohdiltaan heikompien nuorten) digitaalisten taitojen ja digitaalisen osaamisen kehittäminen koulujen, yritysten ja virallisen järjestelmän ulkopuolisten tahojen, yleiset kirjastot mukaan lukien, välisten kumppanuuksien avulla.

Hankkeissa rohkaistaan ottamaan toimintaan mukaan tarvittaessa roolimalleja.

2. TUKIKELPOISUUS

2.1 Tukikelpoiset hakijat

Tukikelpoisia hakijoita ovat koulutuksen ja nuorten parissa tai muilla sosioekonomisilla aloilla aktiivisesti toimivat julki-set ja yksityiset organisaatiot tai monialaista toimintaa harjoittavat organisaatiot (esimerkiksi kulttuurijärjestöt, kansalaisyhteiskunta, urheilujärjestöt, todistusten tunnustamiskeskukset, kauppakamarit ja kauppajärjestöt).

Vain seuraaviin ohjelmaan kuuluviin maihin sijoittautuneet oikeushenkilöt ovat tukikelpoisia:

- Euroopan unionin 28 jäsenvaltiota ⁽¹⁾
- EFTA-/ETA-maat: Islanti, Liechtenstein ja Norja
- EU:n ehdokasvaltiot: entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Turkki ja Serbia ⁽²⁾.

Tässä ehdotuspyynnössä edellytetään, että kumppanuus käsittää vähintään neljä tukikelpoista organisaatiota neljästä eri ohjelmamaasta.

Jos hankkeeseen osallistuu verkostoja, yhteenliittymässä on oltava vähintään kaksi organisaatiota, jotka eivät ole ver-kosto(je)n jäseniä, ja yhteenliittymän on edustettava vähintään neljää tukikelpoista maata.

2.2 Tukikelpoiset toimet ja hankkeen kesto

Vain ohjelmamaissa (katso kohta 2.1) toteutetut toimet katsotaan tukikelpoiksi. Tukea ei voi saada kustannuksiin, jotka liittyvät näiden maiden ulkopuolella toteutettuihin toimiin tai sellaisten organisaatioiden toimiin, jotka eivät ole rekiste-röityneet ohjelmamaissa. Poikkeustapauksissa ja tapauskohtaisesti tukea voidaan myöntää toimiin, joihin osallistuu muita kuin ohjelmamaihin kuuluvia maita, mutta toimilla on oltava ennalta hankittu toimeenpanoviraston erityislupa.

Toimien täytyy alkaa joko 1. marraskuuta, 1. joulukuuta 2019 tai 15. tammikuuta 2020.

Hankkeen keston on oltava 24 tai 36 kuukautta.

3. ODOTETTAVAT TULOKSET:

Hankkeista odotetaan saatavan tuloksia, kuten

- parempi hyviä käytäntöjä koskeva tietoisuus, tietämys ja ymmärrys asiaankuuluvissa koulutuslaitoksissa ja yhteisöissä
- lisääntynyt uusimpien innovatiivisten lähestymistapojen hyödyntäminen politiikassa tai käytännössä
- koulutusalan johtajien ja kouluttajien parempi tietoisuus, motivaatio ja osaaminen opetuksen osallistavien toimintata-pojen ja yhteisten arvojen edistämisen osalta
- perheiden ja paikallisyhteisöjen aktiivinen osallistuminen opetuksen osallistavien toimintatapojen ja yhteisten arvojen edistämisen tukemiseen
- laajemmalle levinneiden ja tehokkaampien työkalujen saaminen koulutuslaitosten ja koulutuksen tarjoajien tueksi; niillä toteutetaan osallistavia toimintatapoja koulutuksessa ja edistetään yhteisiä arvoja.

4. KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT MÄÄRÄRAHAT:

Hankkeiden osarahoitukseen on käytettävissä tässä ehdotuspyynnössä kaikkiaan 10 000 000 euroa.

EU:n myöntämä taloudellinen tuki voi olla korkeintaan 80 prosenttia hankkeen hyväksyttävistä kokonaiskustannuksista.

Hankekohtainen enimmäisavustus on 500 000 euroa.

Virasto pidättää oikeuden olla jakamatta kaikkia käytettävissä olevia varoja.

⁽¹⁾ Hakijat Yhdistyneestä kuningaskunnasta: On syytä huomata, että kaikki tukikelpoisuusvaatimukset on täytettävä hankkeen koko kes-ton ajan. Jos Yhdistynyt kuningaskunta eroaa EU:sta hankkeen aikana tekemättä EU:n kanssa sopimusta, jolla nimenomaan varmistetaan, että hakijat Yhdistyneestä kuningaskunnasta ovat edelleen tukikelpoisia, hakija ei saa enää EU:n rahoitusta (vaikka osallistuminen mahdollisuuksien mukaan jatkuisi) tai hakijan on jätettävä hanke avustus sopimuksen II artiklan 16.3.1 kohdan a alakohdan nojalla.

⁽²⁾ Serbiasta tulee Erasmus+-ohjelman ohjelmamaa, minkä seurauksena talousarvioon tehtäviä muutoksia sovelletaan 1. tammikuuta 2019 alkaen sillä edellytyksellä, että komission päätös hyväksyä sopimus (muuttaa sopimusta) Euroopan unionin ja Serbian tasavallan välillä Serbian osallistumisesta unionin "Erasmus+"-koulutus-, nuoriso- ja urheiluohjelmaan 1. tammikuuta 2019 alkaen hyväksytään.

5. MYÖNTÄMISPERUSTEET

Tukikelpoiset ehdotukset arvioidaan seuraavin perustein:

- 1) Hankkeen merkitys (30 %)
- 2) Hankkeen suunnittelun ja toteutuksen laadukkuus (20 %)
- 3) Kumppanuus- ja yhteistyöjärjestelyjen laadukkuus (20 %)
- 4) Vaikutukset, levittäminen ja kestävyys (30 %).

6. HAKUMENETTELY JA SEN MÄÄRÄAIKA

Hakemusten toimittamisen määräaika on **26. helmikuuta 2019 klo 12.00 (keskipäivällä Brysselin aikaa)**.

Hakijoita pyydetään lukemaan huolellisesti kaikki ehdotuspyynnön EACEA/21/2018 ja hakumenettelyn tiedot ja käyttämään vaadittavia asiakirjoja, jotka ovat saatavana osoitteessa

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en(pyynnön viite EACEA/21/2018)

Hakemus ja sen pakolliset liitteet on toimitettava verkossa käyttämällä siihen tarkoitettua sähköistä lomaketta.

7. EHDOTUSPYYNTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT

Kaikki ehdotuspyyntöä EACEA/21/2018 koskevat tiedot ovat saatavana seuraavalla verkkosivustolla:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en(pyynnön viite EACEA/21/2018)

Yhteydenotto sähköpostitse: EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.9124 – Dana / Oerlikon Drive Systems)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2018/C 420/03)

1. Komissio vastaanotti 9. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Dana Incorporated (Dana, Yhdysvallat)
- GrazianoFairfield AG, Pfaffikon (GrazianoFairfield AG, Sveitsi), joka on yrityksen OC Oerlikon Corporation AG, Pfaffikon (Oerlikon, Sveitsi) määräysvallassa.

Dana hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä GrazianoFairfield AG.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Dana toimittaa maailmanlaajuisesti voimansiirto-, tiiviste- ja lämmönhallintatuotteita kevyiden ajoneuvojen, hyötyajoneuvojen ja muiden kuin tieliikenteen ajoneuvojen valmistajille sekä kiinteisiin teollisuuslaitteistoihin tarkoitettuja vaihdelaatikoita, hydraulisia tuotteita ja vetoakseleita
- GrazianoFairfield AG on liikkuviin ajoneuvoihin ja teollisuuslaitteistoihin tarkoitettujen vaihde-, veto- ja vaihteenvälintaratkaisujen tarjoaja.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolle 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9124 – Dana / Oerlikon Drive Systems

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Ennakoilmoitus yrityskeskitymästä**(Asia M.9032 – E.ON/Helen/Virta)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 420/04)

1. Komissio vastaanotti 13. marraskuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskitymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- E.ON SE tytäryhtiönsä E.ON Drive Infrastructure GmbH välityksellä (E.ON, Saksa)
- Helen Oy (Helen, Suomi)
- Liikennevirta Oy (Virta, Suomi).

E.ON ja Helen hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun yhteisen määräysvallan yrityksessä Virta.

Keskitymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- E.ON keskittyy liiketoiminnassaan seuraaviin kolmeen osa-alueeseen: i) sähkön tuottaminen uusiutuvista energialähteistä, ii) energian jakeluverkot ja iii) asiakasratkaisut (myös sähkön ja kaasun vähittäismyynti). Lisäksi E.ON tarjoaa sähköisen liikkuvuuden palveluja, kuten sähköajoneuvojen latausasemia useissa EU:n jäsenvaltioissa.
- Helenin liiketoiminta koostuu pääasiassa sähköntuotannosta, kaukolämmöstä ja -jäähdytyksestä sekä energian jakelusta ja myynnistä. Lisäksi Helen tarjoaa monenlaisia palveluja, jotka liittyvät pienimuotoiseen energiantuotantoon ja asiakkaiden omaan energiankulutukseen. Se on vuodesta 2012 lähtien tarjonnut myös sähköajoneuvojen latauspisteitä Suomessa.
- Virta tarjoaa monenlaisia sähköajoneuvojen lataamiseen liittyviä palveluja. Se toimii ensi sijassa Suomessa, mutta sillä on toimintaa myös Islannissa, Norjassa, Ranskassa, Ruotsissa, Saksassa, Sveitsissä, Tšekissä ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskitymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9032 – E.ON/Helen/Virta

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

OIKAISUJA

Oikaisu ilmoitukseen (2014/C 414/06), annettu 20 päivänä marraskuuta 2014, Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien keraamisten pöytä- ja keittiöesineiden tuonnissa unioniin voimassa olevista polkumyynnitoimenpiteistä: sellaisten yritysten nimenmuutos, joihin sovelletaan yhteistyössä toimineisiin mutta otoksen ulkopuolisiin yrityksiin sovellettavaa polkumyyntitullia

(Euroopan unionin virallinen lehti C 414, 20. marraskuuta 2014)

(2018/C 420/05)

Sivulla 9 olevan taulukon kolmannella rivillä toisessa sarakkeessa:

on: "Guangdong Jinqiangyi Ceramics Co., Ltd."

pitää olla: "Guangdong Jinqiangyi Ceramics Co., Ltd."

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI